

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 mei 2000

**COMMISSIES
EN AFVAARDIGINGEN
NAAR DE INTERNATIONALE
VERGADERINGEN**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 mai 2000

**COMMISSIONS
ET DÉLÉGATIONS AUX
ASSEMBLÉES
INTERNATIONALES**

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : alg.zaken@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : aff.generales@laChambre.be	
--	--	---	--

**1. — COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS,
DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND EN DE LANDBOUW**

**COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

Voorzitter - **Jos Ansoms** - Président
Eerste Ondervoorzitter - **Muriel Gerkens** - Première Vice-Présidente
Tweede Ondervoorzitter - **Frieda Brepoels** - Deuxième Vice-Présidente

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Pierre Lano, Arnold Van Aperen, Ludo Van Campenhout.
CVP	Jos Ansoms, Simonne Creyf, Trees Pieters.
Agalev-Ecolo	Muriel Gerkens, Leen Laenens.
PS	Jacques Chabot, Bruno Van Grootenbrulle.
PRL FDF MCC	Anne Barzin, Philippe Collard.
Vlaams Blok	Roger Bouteica, Jaak Van den Broeck.
SP	Henk Verlinde.
PSC	Richard Fournaux.
VU&ID	Frieda Brepoels.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Guy Hove, Georges Lenssen, Hugo Philtjens, Kathleen van der Hooft.
Greta D'Hondt, Stefaan De Clerck, Dirk Pieters, Paul Tant.
Martine Dardenne, Michèle Gilkinet, Simonne Leen.
Elio Di Rupo, Claude Eerdeken, Guy Larcier.
Robert Denis, Eric van Weddingen, Michel Wauthier.
Gerolf Annemans, Koen Bultinck, Hagen Goyvaerts.
Magda De Meyer, Daan Schalk.
Raymond Langendries, Luc Paque.
Danny Pieters, Karel Van Hoorebeke.

**2. — COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN
EN HET OPENBAAR AMBT**

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

Voorzitter - **Paul Tant** - Président
Eerste Ondervoorzitter - **Denis D'hondt** - Premier Vice-Président
Tweede Ondervoorzitter - **Tony Smets** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Willy Cortois, Tony Smets, Marilou Vanden Poel - Welkenhuysen.
CVP	Pieter De Crem, Paul Tant, Daniël Vanpoucke.
Agalev-Ecolo	Kristien Grauwels, Géraldine Pelzer-Salandra.
PS	André Frédéric, Charles Janssens.
PRL FDF MCC	François-Xavier de Donnée, Denis D'hondt.
Vlaams Blok	Filip De Man, Guido Tastenhoye.
SP	Jan Peeters.
PSC	Jean-Pierre Detremmerie.
VU&ID	Karel Van Hoorebeke.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Filip Anthuenis, Hugo Coveliers, Bart Somers, Arnold Van Aperen.
Marcel Hendrickx, Joke Schauvliege, Jozef Van Eetvelt, Tony Van Parys.
Vincent Decroly, Fauzaya Talhaoui, Jean-Pierre Viseur
José Canon, François Dufour, N.
Claude Desmedt, Jacqueline Herzet, Josée Lejeune.
Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Jan Mortelmans.
Ludwig Vandenhove, Patrick Lansens.
Joëlle Milquet, André Smets.
Annemie Van de Casteele, Ferdy Willems.

3. — COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Voorzitter - **Geert Versnick** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Jacques Lefevre** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Erik Derycke** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Stef Goris, Jef Valkeniers, Geert Versnick.
CVP	Mark Eyskens, Karel Pinxten, Herman Van Rompuy.
Agalev-Ecolo	Claudine Drion, Leen Laenens.
PS	Yvon Harmegnies, Patrick Moriau.
PRL FDF MCC	Daniel Bacquelaine, Georges Clerfayt.
Vlaams Blok	Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde.
SP	Eric Derycke.
PSC	Jacques Lefevre.
VU&ID	Ferdij Willems.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Jan Eeman, Guy Hove, Martial Lahaye, Fientje Moerman.
 Pieter De Crem, Marc Van Peel, N., N.

Mirella Minne, Fauzaya Talhaoui, Lode Vanoost.
 José Canon, Jacques Chabot, Jean-Pol Henry.
 François-Xavier de Donnée, Denis D'hondt, Philippe Seghin.
 Roger Bouteica, Alexandra Colen, Luc Sevenhans.
 Fred Erdman, Dirk Van der Maelen.
 Jean-Pierre Grafé, Raymond Langendries.
 Danny Pieters, Els Van Weert.

4. — COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

Voorzitter - **Olivier Maingain** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Aimé Desimpel** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Jef Tavernier** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Aimé Desimpel, Georges Lenssen, Fientje Moerman.
CVP	Yves Leterme, Dirk Pieters, Karel Pinxten.
Agalev-Ecolo	Jef Tavernier, Jean-Pierre Viseur.
PS	Maurice Dehu, François Dufour.
PRL FDF MCC	Olivier Maingain, Eric van Weddingen.
Vlaams Blok	Alexandra Colen, Hagen Goyvaerts.
SP	Peter Vanvelthoven.
PSC	Jean-Pol Poncelet.
VU&ID	Alfons Borginon.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Willy Cortois, Pierre Lano, Tony Smets, Ludo Van Campenhout.

Greta D'Hondt, Mark Eyskens, Daniël Vanpoucke, Herman Van Rompuy.
 Zoé Genot, Muriel Gerkens, Lode Vanoost.
 Claude Eerdeken, Bruno Van Grootenbrulle, N.
 Anne Barzin, Philippe Collard, Charles Michel.
 Gerolf Annemans, Roger Bouteica, Francis Van den Eynde.
 Ludwig Vandenhove, Henk Verlinde.
 Joëlle Milquet, Jean-Jacques Viseur.
 Danny Pieters, Karel Van Hoorebeke.

5. — COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR, HET VERKEER EN DE OVERHEIDSBEDRIJVEN

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

Voorzitter - **Francis Van den Eynde** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Jacques Chabot** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Lode Vanoost** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Hugo Philtjens, Bart Somers, Ludo Van Campenhout.
CVP	Jos Ansoms, Marcel Hendrickx, Jozef Van Eetvelt.
Agalev-Ecolo	Marie-Thérèse Coenen, Lode Vanoost.
PS	Jacques Chabot, Karine Lalieux.
PRL FDF MCC	Olivier Chastel, Michel Wauthier.
Vlaams Blok	Jan Mortelmans, Francis Van den Eynde.
SP	Marcel Bartholomeeussen.
PSC	André Smets.
VU&ID	Frieda Brepoels.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Hugo Coveliers, Aimé Desimpel, Martial Lahaye, Arnold Van Aperen.
 Pieter De Crem, Luc Goutry, Yves Leterme, Servais Verherstraeten.

Kristien Grauwels, Mirella Minne, Géraldine Pelzer-Salandra.
 Jean-Pol Henry, Guy Larcier, Bruno Van Grootenbrulle.
 Pierette Cahay-André, Denis D'hondt, Jean-Paul Moerman.
 Filip De Man, Luc Sevenhans, Jaak Van den Broeck.
 Daan Schalck, André Schellens.
 Jean-Pierre Grafé, Luc Paque.
 Alfons Borginon, Karel Van Hoorebeke.

6. — COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Voorzitter - **Fred Erdman** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Jacqueline Herzet** - Première Vice-Présidente
 Tweede Ondervoorzitter - **Tony Van Parys** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Hugo Coveliers, Guy Hove, Bart Somers.
CVP	Jo Vandeurzen, Tony Van Parys, Servais Verherstraeten.
Agalev-Ecolo	Vincent Decroly, Fauzaya Talhaoui.
PS	Thierry Giet, Karine Lalieux.
PRL FDF MCC	Jacqueline Herzet, Charles Michel.
Vlaams Blok	Bart Laeremans, Bert Schoofs.
SP	Fred Erdman.
PSC	Joëlle Milquet.
VU&ID	Geert Bourgeois.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Stef Goris, Fientje Moerman, Kathleen van der Hooft, Geert Versnick.
 Simonne Creyf, Yves Leterme, Trees Pieters, Joke Schauvliege.

Anne-Mie Descheemaeker, Mirella Minne, Géraldine Pelzer-Salandra.
 Maurice Dehu, Claude Eerdeken, André Frédéric.
 Pierette Cahay-André, Claude Desmedt, Olivier Maingain.
 Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Filip De Man.
 Erik Derycke, Peter Vanvelthoven.
 Jean-Pierre Grafé, Jean-Jacques Viseur.
 Danny Pieters, Karel Van Hoorebeke.

7. — COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Voorzitter - **Jean-Pol Henry** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Pieter De Crem** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Jean-Paul Moerman** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Jan Eeman, Stef Goris, Martial Lahaye.
CVP	Hubert Brouns, Pieter De Crem, Marc Van Peel.
Agalev-Ecolo	Mirella Minne, Peter Vanhoutte.
PS	José Canon, Jean-Pol Henry.
PRL FDF MCC	Josée Lejeune, Jean-Paul Moerman.
Vlaams Blok	Luc Sevenhans, John Spinnewyn.
SP	André Schellens.
PSC	Raymond Langendries.
VU&ID	Ferdij Willems.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Willy Cortois, Tony Smets, Arnold Van Aperen, Geert Versnick.
 Marc Eyskens, Luc Gouty, Karel Pinxten, Daniël Vanpoucke.
 Muriel Gerken, Leen Laenens, Lode Vanoost.
 Maurice Dehu, Yvon Harmegnies, Patrick Moriau.
 Georges Clerfayt, Philippe Collard, Robert Denis.
 Bert Schoofs, Guido Tastenhoye, Jaak Van den Broeck.
 Patrick Lansens, Dirk Van der Maelen.
 Jacques Lefevre, Jean-Pol Poncelet.
 Alfons Borginon, Els Van Weert.

8. — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Voorzitter - **Joos Wauters** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Jean-Marc Délizée** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Hans Bonte** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Titulaires :

VLD	Filip Anthuenis, Jef Valkeniers, Kathleen van der Hoof.
CVP	Luc Gouty, Greta D'Hondt, Trees Pieters.
Agalev-Ecolo	Paul Timmermans, Joos Wauters.
PS	Jean-Marc Délizée, Maggy Yerna.
PRL FDF MCC	Pierrette Cahay-André, Claude Desmedt.
Vlaams Blok	Koen Bultinck, Guy D'haeseleer.
SP	Hans Bonte.
PSC	Jean-Jacques Viseur.
VU&ID	Annemie Van de Casteele.

B. — Plaatsvervangers / Suppléants :

Yolande Avontroodt, Maggie De Block, Pierre Lano, Georges Lenssen.
 Jos Ansoms, Joke Schauvliege, Jo Vandeurzen, Servais Verherstraeten.
 Marie-Thérèse Coenen, Zoé Genot, Kristien Grauwels.
 Colette Burgeon, Yvan Mayeur, Bruno Van Grootenbrulle.
 Daniel Bacquellaine, Olivier Chastel, Charles Michel.
 Gerolf Annemans, Hagen Goyvaerts, John Spinnewyn.
 Dalila Douifi, Jan Peeters.
 Joëlle Milquet, André Smets.
 Danny Pieters, Els Van Weert.

9. — COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Voorzitter - **Yolande Avontroodt** - Présidente
 Eerste Ondervoorzitter - **Philippe Seghin** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Michèle Gilkinet** - Deuxième Vice-Présidente

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Filip Anthuenis, Yolande Avontroodt, Maggie De Block.
CVP	Hubert Brouns, Luc Goutry, Joke Schauvliege.
Agalev-Ecolo	Anne-Mie Descheemaeker, Michèle Gilkinet.
PS	Colette Burgeon, Yvan Mayeur.
PRL FDF MCC	Robert Denis, Philippe Seghin.
Vlaams Blok	Koen Bultinck, Guy D'haeseleer.
SP	Magda De Meyer.
PSC	Luc Paque.
VU&ID	Els Van Weert.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Hugo Philtjens, Bart Somers, Jef Valkeniers, Kathleen van der Hoof.
 Simonne Creyf, Greta D'Hondt, Dirk Pieters, Jo Vandeurzen.
 Martine Dardenne, Simonne Leen, Joos Wauters.
 Jean-Marc Délizée, André Frédéric, Maggy Yerna.
 Daniel Baquelaine, Anne Barzin, Olivier Chastel.
 Gerolf Annemans, Hagen Goyvaerts, John Spinnewyn.
 Dalila Douifi, Jan Peeters.
 André Smets, Jean-Jacques Viseur.
 Frieda Brepoels, Annemie Van de Casteele.

10. — COMMISSIE VOOR DE HERZIENING VAN DE GRONDWET EN DE HERVORMING DER INSTELLINGEN

COMMISSION DE LA RÉVISION DE LA CONSTITUTION ET DE LA RÉFORME DES INSTITUTIONS

Voorzitter - **Herman De Croo** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Thierry Giet** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Servais Verherstraeten** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Herman De Croo, Bart Somers, Geert Versnick.
CVP	Stefaan De Clerck, Herman Van Rompuy, Servais Verherstraeten.
Agalev-Ecolo	Zoé Genot, Fauzaya Talhaoui.
PS	Thierry Giet, Karine Lalieux.
PRL FDF MCC	Olivier Maingain, Charles Michel.
Vlaams Blok	Koen Bultinck, Guido Tastenhoye.
SP	Fred Erdman.
PSC	Joëlle Milquet.
VU&ID	Danny Pieters.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Yolande Avontroodt, Hugo Coveliers, Fientje Moerman, Ludo Van Campenhout.
 Yves Leterme, Paul Tant, Marc Van Peel, Jo Vandeurzen.
 Claudine Drion, Jef Tavernier, Paul Timmermans.
 Elio Di Rupo, Claude Eerdekens, Yvan Mayeur.
 Anne Barzin, Claude Desmedt, Eric van Weddingen.
 Hagen Goyvaerts, Bart Laeremans, Bert Schoofs.
 Erik Derycke, Dirk Van der Maelen.
 Jean-Pol Poncelet, Jean-Jacques Viseur.
 Geert Bourgeois, Annemie Van de Casteele.

11. — COMMISSIE BELAST MET DE PROBLEMEN INZAKE HANDELS- EN ECONOMISCH RECHT

COMMISSION CHARGÉE DES PROBLÈMES DE DROIT COMMERCIAL ET ECONOMIQUE

Voorzitter - **Jean-Pierre Grafé** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Guy Hove** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Alfons Borginon** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Guy Hove, Pierre Lano, Georges Lenssen.
CVP	Jo Vandeurzen, Tony Van Parys, Servais Verherstraeten.
Agalev-Ecolo	Michèle Gilkinet, Simonne Leen.
PS	Jacques Chabot, Thierry Giet.
PRL FDF MCC	Anne Barzin, Charles Michel.
Vlaams Blok	Bart Laeremans, Bert Schoofs.
SP	Henk Verlinde.
PSC	Jean-Pierre Grafé.
VU&ID	Alfons Borginon.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Aimé Desimpel, Stef Goris, Fientje Moerman, Arnold Van Aperen
 Greta D'Hondt, Yves Leterme, Trees Pieters, Joke Schauvliege.
 Zoé Genot, Muriel Gerkens, Peter Vanhoutte.
 Maurice Dehu, Bruno Van Grootenbrulle, Maggy Yerna.
 Eric Van Weddingen, Michel Wauthier, N.
 Koen Bultinck, Hagen Goyvaerts, Luc Sevenhans.
 Daan Schalck, Peter Vanvelthoven.
 Richard Fournaux, Joëlle Milquet.
 Geert Bourgeois, Karel Van Hoorebeke.

12. — PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE

COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION

Voorzitters - **Herman De Croo**, **Armand De Decker** - Présidents

Leden van de Kamer / Membres de la Chambre

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Hugo Coveliers, Herman De Croo.
CVP	Paul Tant, Marc Van Peel.
Agalev-Ecolo	Martine Dardenne, Lode Vanoost.
PS	Claude Eerdekens.
PRL FDF MCC	Daniël Bacquellaine.
Vlaams Blok	Gerolf Annemans.
SP	Fred Erdman.
PSC	Jean-Pol Poncelet.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Willy Cortois, Tony Smets.
 Simonne Creyf, Servais Verherstraeten.
 Peter Vanhoutte, Jean-Pierre Viseur.
 Patrick Moriau.
 Anne Barzin.
 Francis Van den Eynde.
 Dirk Van der Maelen.
 Jean-Pierre Grafé.

13. — COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN

COMMISSION DES POURSUITES

Voorzitter - **Fred Erdman** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Daniel Bacquelaine** - Premier Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Hugo Coveliers.
CVP	Tony Van Parys.
Agalev-Ecolo	Jef Tavernier.
PS	Claude Eerdekens.
PRL FDF MCC	Daniël Bacquelaine.
Vlaams Blok	Gerolf Annemans.
SP	Fred Erdman.

14. — COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIES

COMMISSION DES NATURALISATIONS

Voorzitter - **Claude Eerdekens** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Jo Vandeurzen** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Michel Wauthier** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Guy Hove, Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen.
CVP	Joke Schauvliege, Jo Vandeurzen.
Agalev-Ecolo	Simonne Leen.
PS	Claude Eerdekens.
PRL FDF MCC	Michel Wauthier.
Vlaams Blok	Jan Mortelmans.
SP	Daan Schalck.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Martial Lahaye, Hugo Philtjens, Kathleen van der Hooft.
 Hubert Brouns, Pieter De Crem, Trees Pieters.
 Kristien Grauwels, Mirella Minne.
 Yvan Mayeur, Patrick Moriau.
 Jean-Paul Moerman, Philippe Seghin.
 Guy D'haeseleer, Bert Schoofs.
 Patrick Lansens, Peter Vanvelthoven.

15. — COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN

COMMISSION DES PÉTITIONS

Voorzitter - **Vincent Decroly** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Luc Goutry** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Olivier Chastel** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Filip Anthuenis, Jan Eeman, Martial Lahaye.
CVP	Hubert Brouns, Luc Goutry, Joke Schauvliege.
Agalev-Ecolo	Vincent Decroly, Simonne Leen.
PS	Colette Burgeon, André Frédéric.
PRL FDF MCC	Olivier Chastel, Josée Lejeune.
Vlaams Blok	Roger Bouteca, Jaak Van den Broeck.
SP	Magda De Meyer.
PSC	André Smets.
VU&ID	Frieda Brepoels.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Yolande Avontroodt, Maggie De Block, Georges Lenssen, Marilou Vanden Poel- Welkenhuysen.
 Marcel Hendrickx, Jozef Van Eetvelt, Daniël Vanpoucke, N.
 Marie-Thérèse Coenen, Anne-Mie Descheemaeker, Muriel Gerkens.
 Claude Eerdekens, Patrick Moriau, Karine Lalieux.
 Pierette Cahay-André, Olivier Maingain, N.
 Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, John Spinnewyn.
 Jan Peeters, Daan Schalck.
 Jacques Lefevre, Jean-Jacques Viseur.
 Annemie Van de Casteele, Karel Van Hoorebeke.

16. — BIJZONDERE COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT EN VOOR DE HERVORMING VAN DE PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN

COMMISSION SPÉCIALE DU RÈGLEMENT ET DE LA RÉFORME DU TRAVAIL PARLEMENTAIRE

Voorzitter - **Herman De Croo** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Jean-Pol Poncelet** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **André Schellens** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Willy Cortois, Herman De Croo, Arnold Van Aperen.
CVP	Paul Tant, Marc Van Peel, Servais Verherstraeten.
Agalev-Ecolo	Marie-Thérèse Coenen, Joos Wauters.
PS	Yvon Harmegnies, Jean-Pol Henry.
PRL FDF MCC	Daniel Bacquellaine, Robert Denis.
Vlaams Blok	Jaak Van den Broeck, Francis Van den Eynde.
SP	André Schellens.
PSC	Jean-Pol Poncelet.
VU&ID	Geert Bourgeois.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Hugo Coveliers, Tony Smets, Bart Somers, Geert Versnick.
 Jos Ansoms, Simonne Creyf, Pieter De Crem, Dirk Pieters.
 Zoé Genot, Simonne Leen, Peter Vanhoutte.
 Claude Eerdekens, Charles Janssens, Patrick Moriau
 Philippe Collard, François-Xavier de Donnée, Jean-Paul Moerman.
 Gerolf Annemans, Bart Laeremans, Luc Sevenhans.
 Fred Erdman, Dirk Van der Maelen.
 Raymond Langendries, Jacques Lefevre.
 Annemie Van de Casteele, Els Van Weert.

17. — COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT

COMMISSION DE LA COMPTABILITÉ

Voorzitter - **Herman De Croo** - Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Herman De Croo, Pierre Lano.
CVP	Luc Goutry, Dirk Pieters.
Agalev-Ecolo	Zoé Genot, Jef Tavernier.
PS	Jean-Pol Henry.
PRL FDF MCC	Charles Michel.
Vlaams Blok	Hagen Goyvaerts.
SP	André Schellens.
PSC	Jean-Pol Poncelet.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Aimé Desimpel, Hugo Philtjens, Arnold Van Aperen.
Karel Pinxten, Paul Tant, Herman Van Rompuy.
Martine Dardenne, Paul Timmermans, Joos Wauters.
André Frédéric, Charles Janssens.
Olivier Chastel, Michel Wauthier.
Alexandra Colen, John Spinnewyn.
Jan Peeters, N.
Jean-Pierre Detremmerie, Richard Fournaux.

18. — BIJZONDERE COMMISSIE BELAST MET DE PARLEMENTAIRE BEGELEIDING VAN HET VAST COMITÉ VAN TOEZICHT OP DE POLITIEDIENSTEN(*)

COMMISSION SPÉCIALE CHARGÉE DE L'ACCOMPAGNEMENT PARLEMENTAIRE DU COMITÉ PERMANENT DE CONTRÔLE DES SERVICES DE POLICES (*)

Voorzitter - **Herman De Croo** - Président

Eerste Ondervoorzitter - **François-Xavier de Donnée** - Premier Vice-Président

Tweede Ondervoorzitter - **Tony Van Parys** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Hugo Coveliers.
CVP	Tony Van Parys.
Agalev-Ecolo	Géraldine Pelzer-Salandra.
PS	Guy Larcier.
PRL FDF MCC	François-Xavier de Donnée.
Vlaams Blok	Filip De Man.
SP	Ludwig Vandenhove.

(*) Leden die in de commissie zitting hebben zonder stemrecht (Art. 12.4 van het Reglement) / Membres siégeant en commission sans voix délibérative (Art. 12.4 du Règlement) : Karel Van Hoorebeke (VU&ID), Jean-Pierre Detremmerie (PSC).

19. — CONTROLECOMMISSIE BETREFFENDE DE VERKIEZINGSUITGAVEN EN DE BOEKHOUDING VAN DE POLITIEKE PARTIJEN

COMMISSION DE CONTRÔLE DES DÉPENSES ÉLECTORALES ET DE LA COMPTABILITÉ DES PARTIS POLITIQUES

Voorzitters - **Herman De Croo, Armand De Decker** - Présidents
Ondervoorzitters - **Yves Leterme, Jean-François Istasse (Senaat-Sénat)** - Vice-Présidents

Leden van de Kamer / Membres de la Chambre

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Geert Versnick.
CVP	Yves Leterme, Daniël Vanpoucke.
Agalev-Ecolo	Zoé Genot, Jef Tavernier.
PS	Claude Eerdeken.
PRL FDF MCC	Daniël Bacquelaïne.
Vlaams Blok	Gerolf Annemans.
SP	Dalila Douifi.
VU&ID	Alfons Borginon.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Hugo Coveliers.
Herman Van Rompuy, Servais Verherstraeten.
Marie-Thérèse Coenen, Claudine Drion.
Thierry Giet.
Charles Michel.
Jan Mortelmans.
Dirk Van der Maelen.
Els Van Weert.

20. — ADVIESCOMITÉ VOOR DE MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE

COMITÉ D'AVIS POUR L'ÉMANCIPATION SOCIALE

Voorzitter - **Els Van Weert** - Présidente
Eerste Ondervoorzitter - **Marie-Thérèse Coenen** - Première Vice-Présidente
Tweede Ondervoorzitter - **Pierette Cahay-André** - Deuxième Vice-Présidente

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Yolande Avontroodt, Maggie De Block.
CVP	Trees Pieters, Joke Schauvliege.
Agalev-Ecolo	Marie-Thérèse Coenen, Kristien Grauwels.
PS	Colette Burgeon, Karine Lalieux.
PRL FDF MCC	Pierrette Cahay-André, Jacqueline Herzet.
Vlaams Blok	Alexandra Colen.
SP	Dalila Douifi.
PSC	Joëlle Milquet.
VU&ID	Els Van Weert.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Fientje Moerman, Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen, Kathleen van der Hooft.
Simonne Creyf, Greta D'Hondt, N.
Anne-Mie Descheemaeker, Claudine Drion, Paul Timmermans.
Maurice Dehu, François Dufour, Patrick Moriau.
Anne Barzin, Josée Lejeune, N.
Filip De Man, Francis Van den Eynde.
Hans Bonte, Magda De Meyer.
Jacques Lefevre, Jean-Jacques Viseur.
Frieda Brepoels, Annemie Van de Casteele.

21. — ADVIESCOMITÉ VOOR EUROPESE AANGELEGENHEDEN
—
COMITÉ D'AVIS CHARGÉ DE QUESTIONS EUROPÉENNES

Voorzitter - **Herman De Croo** - Président

A. — Vaste leden - Membres titulaires :

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

VLD	Aimé Desimpel, Fientje Moerman.
CVP	Marc Eyskens, Herman Van Rompuy.
Agalev-Ecolo	Muriel Gerkens, Fauzaya Talhaoui.
PS	Patrick Moriau.
PRL FDF MCC	Georges Clerfayt.
Vlaams Blok	Francis Van den Eynde.
SP	Dirk Van der Maelen.

EUROPEES PARLEMENT / PARLEMENT EUROPÉEN

Agalev-Ecolo	Pierre Jonckheer, Lucas Vander Taelen.
VLD	Willy De Clercq.
CVP	Miet Smet.
PRL FDF MCC	Daniël Ducarme.
PS	Claude Desama.
Vlaams Blok	Frank Vanhecke.
SP	Anne Van Lancker.
VU&ID	Bart Staes.
PSC-CSP	Michel Hansenne.

B. — Plaatsvervangers - Membres suppléants :

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Pierre Lano, Arnold Van Aperen, Geert Versnick.
Pieter De Crem, Greta D'Hondt, Karel Pinxten.
Martine Dardenne, Jef Tavernier, Lode Vanoost.
Jean-Marc Delizée, Elio Di Rupo.
Anne Barzin, N.
Roger Bouteeca, Guido Tastenhoye.
Eric Derycke, N.

EUROPEES PARLEMENT / PARLEMENT EUROPÉEN

Paul Lannoye, Monica Frassoni, Patricia Sörensen.
Dirk Sterckx, Ward Beysen.
Marianne Thyssen, Johan Van Hecke.
Gérard Deprez, Frédérique Ries.
Jean-Maurice Dehousse, Freddy Thielemans.
Karel Dillen, N.
Kathleen Van Brempt, N.
Nelly Maes, N.
Mathieu Grosch, N.

22. — COMMISSIE LEGERAANKOPEN (*)

—
COMMISSION ACHATS MILITAIRES (*)

Voorzitter - **Jean-Paul Moerman** - Président

Eerste Ondervoorzitter - **Stef Goris** - Premier Vice-Président

Tweede Ondervoorzitter - **Yvon Harmegnies** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Jan Eeman, Stef Goris.
CVP	Hubert Brouns, Pieter De Crem.
Agalev-Ecolo	Martine Dardenne, Peter Vanhoutte.
PS	Jean-Pol Henry, Patrick Moriau.
PRL FDF MCC	Josée Lejeune, Jean-Paul Moerman.
Vlaams Blok	John Spinnewyn.
SP	André Schellens.
PSC	Raymond Langendries.

(*) Lid dat in de commissie zitting heeft zonder stemrecht (Art. 12.4 van het Reglement) / Membre siégeant en commission sans voix délibérative (Art. 12.4 du Règlement) : Ferdy Willems (VU&ID).

23. — PARLEMENTAIRE ONDERZOEKSCOMMISSIE BELAST MET HET VASTSTELLEN VAN DE PRECIEZE OMSTANDIGHEDEN WAARIN PATRICE LUMUMBA WERD VERMOORD EN VAN DE EVENTUELE BETROKKENHEID DAARBIJ VAN BELGISCHE POLITICI

COMMISSION D'ENQUÊTE PARLEMENTAIRE CHARGÉE DE DÉTERMINER LES CIRCONSTANCES EXACTES DE L'ASSASSINAT DE PATRICE LUMUMBA ET L'IMPLICATION ÉVENTUELLE DES RESPONSABLES POLITIQUES BELGES DANS CELUI-CI

Voorzitter - **Geert Versnick** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Claude Eerdekens** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Herman Van Rompuy** - Deuxième Vice-Président

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Jef Valkeniers, Ludo Van Campenhout, Geert Versnick.
CVP	Pieter De Crem, Herman Van Rompuy.
Agalev-Ecolo	Marie-Thérèse Coenen, Leen Laenens.
PS	Jacques Chabot, Claude Eerdekens.
PRL FDF MCC	Daniel Baquelaine, Eric van Weddingen.
Vlaams Blok	Francis Van den Eynde.
SP	Daan Schalck.
PSC	Jacques Lefèvre.
VU&ID	Ferdij Willems.

24. — COMMISSIE VOOR POLITIEKE VERNIEUWING

COMMISSION POUR LE RENOUVEAU POLITIQUE

Voorzitter - **Dirk Van der Maelen** - Président
 Eerste Ondervoorzitter - **Luc Paque** - Premier Vice-Président
 Tweede Ondervoorzitter - **Els Van Weert** - Deuxième Vice-Présidente

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Filip Antheunis, Bart Somers, Kathleen van der Hooft.
CVP	Pieter De Crem, Joke Schauvliege.
Agalev-Ecolo	Zoé Genot, Kristien Grauwels.
PS	Claude Eerdekens, André Frédéric.
PRL FDF MCC	Daniël Baquelaine, Charles Michel.
Vlaams Blok	Guy D'haeseleer.
SP	Dirk Van der Maelen.
PSC	Luc Paque.
VU&ID	Els Van Weert.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Hugo Coveliers, Maggie De Block, Guy Hove, Fientje Moerman.
 Luc Goutry, Yves Leterme, Servais Verherstraeten.
 Marie-Thérèse Coenen, Fauzaya Talhaoui, Jef Tavernier.
 Colette Burgeon, Maggy Yerna, N.
 Anne Barzin, Olivier Chastel, Claude Desmedt.
 Koen Bultinck, Bert Schoofs.
 Dalila Douifi, Peter Vanvelthoven.
 Richard Fournaux, Jean-Jacques Viseur.
 Danny Pieters, Ferdij Willems.

25. — SUBCOMMISSIE “REKENHOF” VAN DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING**SOUS-COMMISSION “COUR DES COMPTES” DE LA COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET**Voorzitter - **Jef Tavernier** - Président**A. — Vaste leden / Membres titulaires :**

VLD	Fientje Moerman.
CVP	Dirk Pieters.
Agalev-Ecolo	Jef Tavernier.
PS	Maurice Dehu.
PRL FDF MCC	Eric van Weddingen.
Vlaams Blok	Hagen Goyvaerts.
SP	Peter Vanvelthoven.
PSC	Jean-Pol Poncelet.
VU&ID	Alfons Borginon.

AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN DÉLÉGATIONS AUX ASSEMBLÉES INTERNATIONALES

I. — PARLEMENTAIRE VERGADERING VAN DE RAAD VAN EUROPA EN VERGADERING VAN DE WEST-EUROPESE UNIE

— ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE ET ASSEMBLÉE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Stef Goris.
CVP	Mark Eyskens.
Agalev-Ecolo	Lode Vanoost.
PS	Jean-Pol Henry.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

PRL FDF MCC	Georges Clerfayt.
Vlaams Blok	Gerolf Annemans.
SP	Erik Derycke.

II.— PARLEMENTAIRE VERGADERING VAN DE ORGANISATIE VOOR DE VEILIGHEID EN DE SAMENWERKING IN EUROPA

— ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE L'ORGANISATION POUR LA SÉCURITÉ ET LA COOPÉRATION EN EUROPE

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Fientje Moerman.
CVP	Pieter De Crem.
Agalev-Ecolo	Claudine Drion.
PS	Charles Janssens.
PRL FDF MCC	François-Xavier de Donnée.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Hugo Coveliers.
Luc Goutry.
Fauzaya Talhaoui.
Jean-Marc Delizée.
Daniel Bacquelaine.

III. — RAADGEVENDE INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD
—
CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DE BENELUX

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD	Arnold Van Aperen.
CVP	Jos Ansoms.
Agalev-Ecolo	Jean-Pierre Viseur.
PS	Jean-Pol Henry.
PRL FDF MCC	Denis D'hondt.
Vlaams Blok	Guido Tastenhoye.
SP	Marcel Bartholomeeussen.

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Bart Somers.
Hubert Brouns.
Leen Laenens.
Guy Larcier.
Pierette Cahay-André.
Alexandra Colen.
Peter Vanvelthoven.